

BETRIEBSANLEITUNG

Modbus-Umsetzer 879

Pt100/Pt1000





Inhalt

1	Gewährleistung	S.2
2	Funktion	S.3
3	Inbetriebnahme	S.3
4	Maβzeichnung	S.4
5	Modbus-Protokoll	S.4
5.1	Allgemein	S.4
5.2	Data Encoding	S.4
5.3	Standardkonfiguration - Default	S.5
5.4	Modbus-Befehlssätze	S.5
5.5	Momentanwerte/Echtzeitwerte (Input-Register)	S.5
5.6	Konfigurationsregister (Holding Register)	S.6
5.7	Autokonfiguration	S.6
5.8	AnschlieβbareSensoren	S.6
6	Technische Daten	S.7
7	Entsorgung	S.8

1 Gewährleistung

Beachten Sie den Gewährleistungsverlust und Haftungsausschluss bei unerlaubten Eingriffen in das System. Änderungen bzw. Eingriffe in die Systemkomponenten dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung der LAMBRECHT meteo GmbH durch Fachpersonal erfolgen.

Die Gewährleistung beinhaltet nicht:

- 1. Mechanische Beschädigungen durch äußere Schlageinwirkung (z.B. Eisschlag, Steinschlag, Vandalismus)
- 2. Einwirkungen oder Beschädigungen durch Überspannungen oder elektromagnetische Felder, welche über die in den technischen Daten genannten Normen und Spezifikationen hinausgehen.
- 3. Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, wie z. B. durch falsches Werkzeug, falsche Installation, falsche elektrische Installation (Verpolung) usw.
- 4. Beschädigungen, die zurückzuführen sind auf den Betrieb der Geräte auβerhalb der spezifizierten Einsatzbedingungen.

2 Funktion

Die Pt-Modbus-Umsetzer erfassen das Messsignal eines Pt100- bzw. Pt1000-Temperatursensors und stellen den Messwert zur Abfrage über Modbus RTU (RS485) zur Verfügung. Durch die einfache Adressvergabe von 1...99 lassen sich schnell bis zu 99 Temperatursensoren in einen Bus integrieren.



Die maximale Anzahl der Geräte in einem Bus hängt von dem verwendeten Datenerfassungsgerät (Modbus-Master) ab.)

Wie die anderen LAMBRECHT meteo Modbus RTU-Sensoren, besitzen die Pt-Modbus-Umsetzer Auto-konfigurationsregister (Mapping), durch die sie z. B. automatisch vom Datenlogger met [LOG] erkannt und für die Messung angelegt werden können.

3 Inbetriebnahme

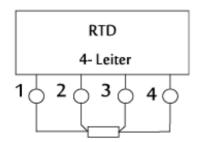
Für den Betrieb an LAMBRECHT meteo-Datenloggern (Ser[LOG], met[LOG]) ist keine weitere Konfiguration des Modbus-Umsetzers notwendig. Sollen mehrere Temperatursensoren in einem Bus betrieben werden, kann die jeweilige Geräteadresse einfach über die seitlich angebrachten Codierschalter eingestellt werden.

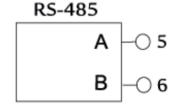


Die Autokonfiguration des met[LOG] unterstützt nur Geräte im Adressbereich 1...25. Geräte mit Adressen >25 müssen manuell angelegt werden.

Die Betriebsspannungsanzeige erfolgt mittels einer grünen Leuchtdiode. Die Datenkommunikation wird mit einer gelben Leuchtdiode signalisiert. Ungültige Messsignale, außerhalb des definierten Messbereiches, werden detektiert. In diesem Falle blinkt die grüne Leuchtdiode.

Signaleingang

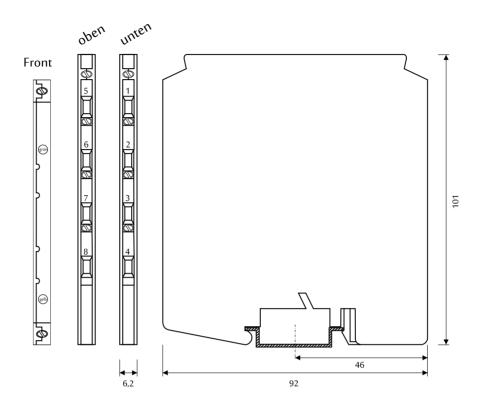




Hilfsspannung



4 Maßzeichnung



5 Modbus-Protokoll

5.1 Allgemein

Die LAMBRECHT meteo Modbus-Sensoren folgen der Spezifikation der Modbus Organisation: "MODBUS APPLICATION PROTOCOL SPECIFICATION V1.1b3". (Siehe www.modbus.org).

5.2 Data Encoding

MODBUS nutzt das "Big-Endian" Format für Adressen und Daten. Das heißt, wenn ein Wert mit einem Zahlenformat übertragen wird, welches größer ist als ein einzelnes Byte, dass das "most significant byte" als erstes gesendet wird.

Beispiel Big-Endian:

Register size value

16 - bits 0x1234 wird übertragen in der Reihenfolge: 0x12 0x34

Um den realen Messwert zu erhalten, dividieren Sie den empfangenen Registerwert durch den Divisor. Werte von -9999 weisen auf einen internen Sensorfehler hin.

Seite – 4 aem.eco



5.3 Standardkonfiguration - Default

Baudrate: 19200 Baud

Byte-Format: 8E1 (1 start bit, 8 data bits, 1 parity bit (even parity), 1 stop bit)

RTU Sensoradresse: 12

DEFAULT-ADRESSEN DER LAMBRECHT METEO-SENSOREN:

Adresse	Sensor
1	Windgeschwindigkeit
2	Windrichtung
3	Niederschlag rain[e]
4	THP
5	EOLOSIND
6	com[b]
7	PREOS
8	ARCO
9	u[sonic]
10	Pyranometer 2nd Class
11	Secondary standard Pyranometer
12	PT100 auf Modbus Umsetzer (Temperatur)
13	u[sonic]WS7

5.4 Modbus-Befehlssätze

• "Read Holding Register" Befehl: 0x03 (deskriptive Sensordaten-Register)

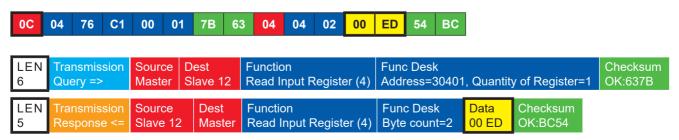
• "Read Input Register" Befehl: Ox04 (Messwert-Register, jeder Messwert ist einzeln anzufordern

• "Write Multiple Register" Befehl: 0x10 (Schreiben in Konfigurationsregister)

5.5 Momentanwerte/Echtzeitwerte (Input-Register)

Register	Parametername	Einheit	Divisor	Anzahl der Register	Zugriffstyp
30401	Lufttemperatur	°C	10	1	Read only

Beispiel: Abrufen der Lufttemperatur



5.6 Konfigurationsregister (Holding Register)

Register	Parametername	Erlaubte Werte	Anzahl der Register	Zugriffstyp
40001	Modbus-Adresse Gerät		1	Write only
40200	Baudrate	96 = 9600	1	Write only
		192 = 19200		
		384 = 38400		
40201	Parität	1 = even	1	Write only
		0 = none		

Das Gerät muss nach jeder Änderung einer Einstellung neu gestartet werden!

Beispiel: Ändern der RTU-Adresse von 13 auf 1



5.7 Autokonfiguration

Alle LAMBRECHT Modbus-Sensoren bieten dem erfahrenen Anwender die Möglichkeit, in seinem Modbus-Master eine Autokonfiguration auf der Basis zusätzlicher, im Sensor gespeicherter Informationen zu implementieren. Die notwendigen Informationen sind im Dokument "Allgemeine Anleitung für LAMBRECHT meteo Modbus-Sensoren" zu finden.

5.8 Anschließbare Sensoren

An den Pt100-Modbus-Umsetzer können alle gängigen Pt100-Temperatur-Sensoren in 4-Leiter-Technik angeschlossen werden. Gegenüber der 2-Leitertechnik bietet die 4-Leitertechnik eine deutlich höhere Messgenauigkeit und bleibt unbeeinflusst von der Leitungslänge.

PASSENDE LAMBRECHT METEO TEMPERATUR-SENSOREN (PT100):

<u>ID</u>	Bezeichnung
00.08290.000030	Modultemperatur-Sensor
00.08280.010507	Luft-, Boden-, Wasserthermometer Pt100, 1/3 DIN
00.08281.008005	Lufttemperatur-Sensor Pt100, 1/3 DIN
00.08241.000000	Grastemperatursensor mit Schutzvorrichtung

Seite – 6 aem.eco



6 Technische Daten

Widerstandsthermometer Pt100 / Pt1000 nach DI	N EN 60751	
ID 00.08790.000000 Pt100-Modbus-Umsetzer		
ID 00.08790.010000 Pt1000-Modbus-Umsetzer	r	
Messbereich	-40+80 °C	
Anschlusstechnik	4-Leiter	
Auflösung	16 Bit	
Genauigkeit	0,5 K	
Max. Leitungswiderstand 1)	10 Ohm/Leitung	
Sensorspeisung Pt100 / Pt1000	1mA	
Messrate	1Messung/s	
Temperatureinfluss	±100 ppm/K vom Endwert	
RS485-Bus		
Software Protokoll	Modbus-RTU	
Datenformat	19200, 8, E, 1	
Max. Bus-Teilnehmer	99	
Busabschluss	beidseitig am Ende 120 Ohm	
Max. Buslänge	500 m	
Leitung	geschirmt	
Leuchtdioden		
Grün	Versorgung (blinkt bei Signalfehler)	
Gelb	RS485-Kommunikation	
Bedienelemente		
Adressschalter	2 Adressschalter für 10 + 1	
Versorgung		
Versorgungsspannung	1830 VDC	
Max. Leistungsaufnahme bei 24 VDC	300 mW	
Gehäuse		
Abmessungen	6,2x92x101mm(BxHxT)	
Aufbau	Hutschiene 35 mm, EN 50022	
Schutzart	IP20	
Anschlusstechnik	Schraubklemmen	
Anzugsmoment Klemmen	0,5 Nm	
Leiterquerschnitt	max. 2,5 mm ²	
Gewicht	ca. 30 g	
Umgebungsbedingungen		
Zulässige Umgebungstemperatur	-40+80 °C	
EMV		
Produktfamiliennorm ¹⁾	EN 61326	
Störaussendung	EN 55011, CISPR11 KI. B	
	¹⁾ Während einer Störeinwirkung sind geringe Signalabweichungen möglich	
Elektrische Sicherheit		
Produktfamiliennorm	EN 61010-1	
Galvanische Trennung, Prüfspannungen		
Signal/Versorgung	1,5 kV, 50 Hz (1 min.)	
Signal/RS485-Bus	keine galvanische Trennung	

7 Entsorgung

Die LAMBRECHT meteo GmbH ist bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register ear erfasst und registriert unter:

WEEE-Reg.-Nr. DE 45445814

In der Kategorie Überwachungs- und Kontrollinstrumente, Geräteart: "Überwachungs- und Kontrollinstrumente für ausschließlich gewerbliche Nutzung".

Innerhalb der EU



Das Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2003/108/EG (Elektro und Elektronik-Altgeräte) zu entsorgen. Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen! Für ein umweltverträgliches Recycling und die Entsorgung Ihres Altgerätes wenden Sie sich an einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb für Elektronikschrott.

Außerhalb der EU

Bitte beachten Sie die im jeweiligen Land geltenden Vorschriften zur sachgerechten Entsorgung von Elektronik-Altgeräten.

 $Copyright @ 2024 LAMBRECHT meteo GmbH. All rights reserved. \\ Information in this document subject to change without notice. \\ Photo copyright: @ Brandon Seidel - Adobe stock$

08790_Pt_Modbus_Converter_b-de.indd 02.24

